



Совет Безопасности

Шестьдесят девятый год

Предварительный отчет

7225-е заседание

Понедельник, 28 июля 2014 года, 24 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Гасана (Руанда)

Члены:

Аргентина	г-жа Персеваль
Австралия	г-н Куинлан
Чад	г-жа Алинге
Чили	г-н Баррос Мелет
Китай	г-н Чжао Юн
Франция	г-н Берту
Иордания	г-н Хмуд
Литва	г-жа Мурмокайте
Люксембург	г-жа Лукас
Нигерия	г-жа Огву
Республика Корея	г-н Пэк Джи А
Российская Федерация	г-н Панкин
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Марк Лайалл Грант
Соединенные Штаты Америки	г-жа Пауэр

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

14-48588 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 24 ч. 00 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Израиля

В соответствии с временными правилами процедуры и сложившейся практикой я предлагаю Совету пригласить принять участие в заседании Постоянного наблюдателя от Государства Палестины, имеющего статус государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

В результате проведенных между членами Совета консультаций я уполномочен выступить от их имени со следующим заявлением:

«Совет Безопасности выражает серьезную озабоченность в связи с ухудшением положения в результате кризиса вокруг Газы и потерями среди гражданского населения.

Совет Безопасности призывает к полному соблюдению норм международного гуманитарного права, в том числе касающихся защиты гражданского населения, и вновь заявляет о необходимости предпринять надлежащие шаги для обеспечения безопасности и благополучия гражданского населения и его защиты.

Совет Безопасности выражает решительную поддержку призыва международных партнеров и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций к незамедлительному и безусловному гуманитарному прекращению огня, который позволил бы обеспечить доставку крайне необходимой помощи, а также их настоятельного призыва ко всем сторонам согласиться на гуманитарное прекращение огня и полностью соблюдать его во время Ид аль-Фитра и в последующий период. Совет Безопасности выражает признательность Генеральному секретарю Организации

Объединенных Наций и государственному секретарю Соединенных Штатов Джону Керри за предпринимаемые ими усилия в этой связи.

Совет Безопасности призывает также стороны предпринять усилия к достижению прочного и в полной мере соблюдаемого режима прекращения огня на основе инициативы Египта. В этой связи Совет Безопасности приветствует усилия международных партнеров и созыв международной встречи в поддержку прекращения огня, состоявшейся в Париже 26 июля 2014 года, и настоятельно призывает все соответствующие региональные и международные стороны энергично поддержать усилия по укреплению согласия между сторонами.

Совет Безопасности особо отмечает, что гражданские и гуманитарные объекты, включая объекты Организации Объединенных Наций, должны уважаться и защищаться, и призывает все стороны действовать в соответствии с этим принципом.

Совет Безопасности призывает к полному осуществлению резолюции 1860 (2009) и подчеркивает необходимость незамедлительного оказания гуманитарной помощи палестинскому гражданскому населению в секторе Газы, в том числе посредством срочного внесения дополнительных взносов в бюджет БАПОР. Совет Безопасности признает и высоко ценит жизненно важную роль Агентства, а также других учреждений и гуманитарных организаций Организации Объединенных Наций в деле удовлетворения насущных гуманитарных потребностей в Газе.

Совет Безопасности настоятельно призывает стороны и международное сообщество достичь всеобъемлющего мира на основе видения региона как места, где два демократических государства — Израиль и Палестина — живут бок о бок в мире в пределах безопасных и признанных границ, как это предусмотрено в резолюции 1850 (2008) Совета Безопасности».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2014/13.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 24 ч. 10 м.